



Amtsblatt

Nr. 18/2026 vom 02. Mai 2026

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 07.05.2026**, um **16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Konstituierende Sitzung des Stadtrates** mit folgender Tagesordnung statt.

1. Eröffnung der Sitzungsperiode des Stadtrates 2026 - 2032
2. Eidesleistung der neu gewählten Mitglieder des Stadtrates
3. Festlegung der Anzahl der weiteren Bürgermeister/innen
4. Wahl des 2. Bürgermeisters/der 2. Bürgermeisterin
5. Eidesleistung durch den gewählten 2. Bürgermeister/die gewählte 2. Bürgermeisterin
6. Wahl des 3. Bürgermeisters/der 3. Bürgermeisterin
7. Eidesleistung durch den gewählten 3. Bürgermeister/die gewählte 3. Bürgermeisterin
8. Erlass einer Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts der Stadt Traunstein
9. Erlass einer Geschäftsordnung für den Stadtrat Traunstein
10. Bildung der Fraktionen und Benennung der Fraktionsvorsitzenden
11. Festlegung der Besetzung der Ausschüsse
12. Art der Stadtratsreferate sowie Bestellung der Stadtratsreferenten
13. Besetzung des Aufsichtsrats der Stadtwerke Traunstein GmbH & Co. KG
14. Besetzung des Aufsichtsrats der Stadtmarketing Traunstein GmbH
15. Besetzung des Aufsichtsrats der Wohnungsbau-Traunstein KG

Amtliche Mitteilungen

Traunsteiner Frühlingsfest 08.05. bis 17.05.2026:

Parkmöglichkeiten für die Besucher

Schwimmbad-Parkplatz

Je nach Auslastung des Schwimmbads verfügbar

geöffnet: ganztags

gebührenpflichtig (ausgenommen Besucher des Schwimmbades)

Parkplatzüberwachung durch Freiwillige Feuerwehr Traunstein

Bahnhof-Parktunnel

Stellplätze: 170

geöffnet: ganztags

Montag bis Samstag von 8 bis 18 Uhr gebührenpflichtig

Sonntag von 8 bis 18 Uhr gebührenpflichtig, Montag bis Sonntag von 18 bis 8 Uhr frei

Rathaus-Zentrum Tiefgarage

Stellplätze: 200

geöffnet: ganztags

Montag bis Samstag von 8 bis 18 Uhr gebührenpflichtig,

Sonntag von 8 bis 18 Uhr gebührenpflichtig, Montag bis Sonntag von 18 bis 8 Uhr frei

Zentrum/Karl-Theodor-Platz

Stellplätze: 310

geöffnet: ganztags

Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr gebührenpflichtig,

Samstag von 9 bis 12 Uhr gebührenpflichtig

Schwerbehindertenparkplätze

Es steht eine gewisse Anzahl von Schwerbehindertenparkplätzen in unmittelbarer Nähe zum Festplatz zur Verfügung. Für etwaige Rückfragen dazu steht die Stadtverwaltung unter Tel. 0861/65-262 zur Verfügung.

Bitte beachten sie auch die Festlegungen in der Volksfestverordnung, zu finden unter www.traunstein.de/stadt-buerger/stadtpolitik/ortsrecht/

Nachrichten

Zwei Großveranstaltungen am Sonntag, 3. Mai in Traunstein Straßensperrungen und Parkverbote in der Innenstadt

Zwei Großveranstaltungen finden am Sonntag, 3. Mai in Traunstein statt:

Zum 40. Jahrestag ihrer Wiedergründung richtet die Gebirgsschützenkompanie Traunstein erneut den Patronatstag der bayerischen Gebirgsschützen aus – mit Kirchenzug, Festgottesdienst im Stadtpark und Festzug zum Zelt am Festplatz an der Siegsdorfer Straße. Es werden rund 4.000 Schützen und Marketenderinnen erwartet. Bei diesem traditionellen Fest stehen Kameradschaft, Brauchtum und die Verbundenheit zur bayerischen Heimat im Mittelpunkt.

Am gleichen Tag findet – bereits zum 16. Mal – der Traunsteiner Halbmarathon statt. Zu der Sportveranstaltung werden rund 700 Teilnehmende erwartet. Neben einem Halbmarathon gibt es einen 12-Kilometer-Lauf sowie erstmals einen Kinderlauf für Sechs- bis 13-Jährige.

Damit die Sicherheit bei den beiden Großveranstaltungen gewährleistet werden kann, sind am Veranstaltungstag in der Traunsteiner Innenstadt zahlreiche Straßen bis etwa 14 Uhr zeitweise gesperrt. Außerdem werden Parkverbote erlassen.

Parkplätze stehen am Freibad in der Daxerau, am Karl-Theodor-Platz und der Rathaus-Tiefgarage, im Parktunnel am Bahnhof, am Park-&-Ride am Bahnhof sowie an den zahlreichen Traunsteiner Behörden zur Verfügung.

Patronatstag: Kirchen- und Festzug der Gebirgsschützen

Der Kirchenzug der rund 4.000 Schützen und Marketenderinnen startet um 9 Uhr am Traunsteiner Festplatz an der Siegsdorfer Straße. Die Zugstrecke führt über die Bürgerwaldstraße, die Salinenstraße, die Maximilianstraße, die Bahnhofstraße und die Pinerolostraße in den Stadtpark, wo die Festmesse stattfindet. Im Anschluss bewegt sich der Festzug über die Ludwigstraße und die Herzog-Friedrich-Straße zur Rosenheimer Straße und dann weiter über die Salinenstraße, vorbei am Salinenpark über die Kohlbrennerstraße und die Reiffenstuelstraße zur Bürgerwaldstraße zum Festplatz an der Siegsdorfer Straße.

Traunsteiner Halbmarathon: Startschuss um 10.10 Uhr am Stadtplatz

Beim Traunsteiner Halbmarathon starten die Läufer um 10.10 Uhr vom Stadtplatz, den sie über die Hofgasse, die Mittlere Hofgasse und den Auberg verlassen. Über den Seehuber Weg laufen sie zum Traundamm. Entlang der Traun führt die Strecke weiter bis zum Siegsdorfer Schwimmbad. Zurück nach Traunstein geht es ebenfalls entlang der Traun nach Norden über Haidforst bis zur ehemaligen Panzerstraße. Das Ziel am Stadtplatz erreichen die Teilnehmenden wieder über den Traundamm, den Seehuber Weg, den Auberg und die Mittlere Hofgasse.

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 02.05. bis 09.05.2026

Samstag, 02.05.2026

- | | |
|----------------------|---|
| 7 – 13 Uhr | Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen
Ort: Stadtplatz Traunstein |
| 9.30 –
10.30 Uhr | Zumbini Schnupperstunde
Spaß an Tanz und Musik für Kinder und ein kleines Workout für Eltern.
Ort: Mamicho Fitness Traunstein, Chiemseestraße 9 |
| 10.30 –
11.15 Uhr | Wassergymnastik
Geeignet für alle Altersgruppen. Anmeldung und Infos beim Kneippverein Traunstein unter 0861 15640 oder kneippverein-traunstein@t-online.de .
Ort: VITREA Gesundheitszentrum Chiemgau, Gewerbepark Kaserne 1 |
| 14 – 16 Uhr | Kräuterwanderung - Voranmeldung notwendig
Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65500, touristinfo@stadt-traunstein.de oder online unter www.traunstein.de .
Treffpunkt: Schwimmbadparkplatz Traunstein |
| 17.30 Uhr | Patronatstag der Bayerischen Gebirgsschützen Festabend der GSK Traunstein
mit der Blaskapelle Traunwalchen
Festabend der GSK Traunstein mit der Blaskapelle Traunwalchen.
Mehr Infos unter www.gsk-traunstein.de .
Ort: Festplatz, Siegsdorfer Straße 1 |
| 20 Uhr | Musikkabarett - Petzenhauser & Wählt
Die Kabarettisten präsentieren ihr Programm „Im Paradies“.
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12 |

Sonntag, 03.05.2026

- 9 Uhr **Patronatstag der Bayerischen Gebirgsschützen**
Festlicher Gottesdienst im Stadtpark und anschließend Festzug durch die Stadt.
Mehr Infos unter www.gsk-traunstein.de.
Ort: Festplatz an der Siegsdorfer Straße, Siegsdorfer Straße 1
- 17 Uhr **Go-Spielen**
Keine Vorkenntnisse nötig, „Erklärer“ sind vor Ort.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Montag, 04.05.2026

- 18 Uhr **Jazzy Monday**
After-Work-Event mit Nasos Koutifaris (Piano), Maximilian Schmid (Kontrabass) und Gästen - Tickets nur an der Abendkasse erhältlich!
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19 – 21 Uhr **Tanzkurs „VeroDance“**
In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Dienstag, 05.05.2026

- 16.30 – 18 Uhr **Stadtführung**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €.
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 16.30 – 18 Uhr **Theatergruppe für Kinder im Grundschulalter**
Das Junge Ensemble Chiemgau bietet eine Theatergruppe an. Einstieg jederzeit.
Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19 – 21 Uhr **Von Abba bis Zappa - Rock-Cafe mit DJ José.**
Musik aus den 70er und 80er Jahren zum Tanzen grooven chillen und ratschen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Mittwoch, 06.05.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10 – 11 Uhr **Sprechstunde Seniorenbeirat**
mit Dr. Brigitte Grimm und Anneliese Wimmer
Ort: Gemeinschaftsraum in der Au, Salinenpark, Karl-Theodor-Platz 7
- 10 – 11.30 Uhr **Geselliges Tanzen**
Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 15 Uhr **Stammtisch der CSU Seniorenunion**
Ort: Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Straße 1
- 16 – 19.30 Uhr **Brauereiführung mit VIP-Braumeisterverkostung**
Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11,
- 17 – 18.30 Uhr **Campus-Tour-Ein Streifzug durch das Campus-Gelände und das neue Lehmhaus**
Anmeldung unter www.campus-stmichael.de/veranstaltungen.
Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1
- 17.30 Uhr **Busfahrt z. Champions League Spiel FC Bayern - Paris Saint Germain**
Es besteht nur Mitfahrgelegenheit. Karten sind keine vorhanden!
Anmeldung unter mail@rwt-ts.de
Ort: Bushaltestelle Annette-Kolb-Gymnasium, Güterhallenstr. 12

Donnerstag, 07.05.2026

- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €.
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 11 – 12.30 Uhr **Offener Seniorentreff**
Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a
- 15.30 – 17 Uhr **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de.
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 18 Uhr **Kinder brauchen Grenzen - Eltern auch?**
Ort: Elternwerkstatt, Herzog-Friedrich-Straße 6
- 19 – 21 Uhr **Burnout-Prophylaxe – Aufbaukurs**
Infos und Anmeldung unter www.vhs-traunstein.de oder 0861 90971660
Ort: vhs-Seminarzentrum 38, Raum 102, Stadtplatz 38
- 19 – 20.15 Uhr **En place pour le Quadrille: Tanzen wie im 19. Jahrhundert**
Lockere Kleidung und bequemes Schuhwerk. Vorkenntnisse nicht erforderlich.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 20.30 – 23 Uhr **Offenes Wohnzimmer**
Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Freitag, 08.05.2026

- 9 Uhr **Stammtisch der Postsenioren**
Geselliges Beisammensein.
Ort: Gasthaus Rührgartner Metzgerei - Gasthof, Maximilianstraße 4
- 9 – 14 Uhr **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 15 – 17 Uhr **Workshop zum „Digitalen Monolithen“**
Zur Entwicklung von Projekten wie diesem laden der Landkreis Traunstein und Christof Babinsky zu einem Workshop ein. Kulturakteure aus der Region können sich mit einer Konzeptidee um die Teilnahme bewerben.
Ort: Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 15 Uhr **Pupsine entdeckt die Welt der Bücher**
Für Kinder ab 3 Jahren. Anmeldung bei der Stadtbücherei erwünscht.
Ort: Stadtbücherei, 2. OG, vhs Seminar-Raum
- 16 Uhr **Eröffnung Traunsteiner Frühlingsfest mit Bieranstich**
Bieranstich mit der Stadtmusik Traunstein | im Anschluss Stimmung mit „Brandig“
Ort: Festplatz an der Siegsdorfer Straße, Siegsdorfer Straße 1
- 18 Uhr **Orchidee Benefizkonzert**
Eintritt Frei! Spenden erwünscht.
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
- 19 – 21 Uhr **Kunstsprechstunde**
Öffentliches Gesprächs- und Diskussionsforum für aktuelle Kunst- und Gestaltungsfragen. Eintritt frei!
Ort: MuK Studios, Bahnhofplatz 9

Samstag, 09.05.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 9.30 – 10.30 Uhr **Zumbini Schnupperstunde**
Spaß an Tanz und Musik für Kinder und ein kleines Workout für Eltern.
Ort: Mamicho Fitness Traunstein, Chiemseestraße 9
- 10 – 12 Uhr **19. Slow Roll**
Gemütliche Rundfahrt für kleine und große Radler*innen auf abgesicherter Strecke. Bei jeder Witterung. Nach der gemütlichen Rundfahrt durch die Innenstadt laden TBC und ADFC Traunstein zu einem gemütlichen Picknick im Stadtpark ein, inkl. Mini-Parcours für kleine Radfans.
Ort: Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1
- 10 – 18 Uhr **FC Bayern Fanartikel - & Sportmagazine u. Sportbücherflohmarkt**
Anmeldung und Infos unter mail@rwt-ts.de oder 0176 21983462
Ort: Studio 16, Bahnhofstr. 16
- 10 – 13 Uhr **JAM-DAY**
Improvisations-Workshop mit Heinrich von Bluestonleitner. Anmeldung unter 0861 164450 (Musikschule Traunstein).
Ort: Musikschule Traunstein, Rosenheimer Straße 5
- 10 – 12 Uhr **Naturspaziergang - Voranmeldung notwendig**
Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65500, touristinfo@stadt-traunstein.de oder online unter www.traunstein.de.
Treffpunkt: Lindlbrunnen, Stadtplatz
- 10 Uhr **Gartenbauverein Traunstein - Pflanzen- und Samenbörse**
Mit Gartenzubehör-Flohmarkt, Kaffee und Kuchen!
Ort: Bauhof in der Scheibenstraße
- 10 – 11.30 Uhr **Trauergruppe für Kinder „GefühlsBande“ Traunstein**
Ort: Sozialraum Traunstein, Haslacherstr 35a
- 10.30 – 11.15 Uhr **Wassergymnastik**
Geeignet für alle Altersgruppen. Anmeldung und Infos beim Kneippverein Traunstein unter 0861 15640 oder kneippverein-traunstein@t-online.de.
Ort: VITREA Gesundheitszentrum Chiemgau, Gewerbepark Kaserne 1
- 11 Uhr **Traunsteiner Frühlingsfest**
Ab 11 Uhr Auftritte der Jugendgruppen der Trachtenvereine | Alle Kinder bis 12 Jahre erhalten zwischen 11 Uhr und 14 Uhr ein Kinderessen gratis! | Ab 19 Uhr Stimmung mit die Karolinenfelder
Ort: Festplatz, Siegsdorfer Straße 1
- 14 – 15.30 Uhr **Spannende Stadtgeschichten für Kinder und Familien - Voranmeldung erwünscht**
Eine abwechslungsreiche Stadtführung für Kinder von 6 bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener. Um vorherige Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65 500 oder touristinfo@stadt-traunstein.de wird gebeten.
Treffpunkt vor der Tourist-Info Traunstein, Stadtplatz 39
- 14 – 18 Uhr **Friedenschor**
Unter der Leitung von Amithra H. Reithmaier.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 19 Uhr **Theater Du und Ich - „FAMILIEN-BANDE“**
Das „Theater Du und Ich“ von Menschen mit und ohne Behinderung präsentiert ihr neues Stück „Familien-Bande“. Reservierungen unter info@nuts-diekulturfabrik.de oder Tel. 0861 8431
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 19.30 Uhr **Chiemgauer Musikfrühling - Eröffnungskonzert**
Programminfos unter www.chiemgauer-musikfruehling.de. Karten unter www.muenchenticket.de oder beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20 – 22 Uhr **Konzert Caro Kelley**
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.

Infos unter www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Regelmäßige Veranstaltungen und Ausstellungen:

- 25.04.2026 – 22.05.2026 **Odyssee 2026**
Frühjahrsausstellung des Kunstverein Traunstein.
Die digitale Präsentation läuft vor dem Landratsamt immer zur vollen Stunde.
Ort: "Digitaler Monolith" am Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 17.04.2026 – 26.05.2026 **Keramik im Chiemgau „Abgedreht“**
14 Keramiker/innen stellen ihre Werke zum Thema „Abgedreht“ aus.
Täglich 11 – 18 Uhr
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39

Museum

- 01.03.2026 – 31.10.2026 **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**
Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte.
Di. – Sa.: 11 – 16 Uhr, So.: 11 – 17 Uhr
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- Mai – September **Salinenmuseum**
Sie zeigt wertvolle Exponate im alten Gewölbe der Salinenhäuser.
Di, Mi + Do 13:00 – 16:00; Sa 10:00 – 12:00 Uhr
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt_traunstein



Offener Seniorentreff am 7. Mai

Geselliges Beisammensein für „ältere Semester“

Einmal monatlich findet der offene Seniorentreff statt: Nächster Termin ist am Donnerstag, 7. Mai von 14.30 bis 16.30 Uhr. Diesmal unterhält der Singkreis Kirschgarten mit Frühlings- und Maienlieder und lädt zum Mitsingen ein.

Treffpunkt ist im Leo42 (ehemals Café InTreff) in der Leonrodstraße 4a, das gut mit dem Rufbus (Haltestelle Haslacher Straße) erreichbar ist.

Das gemütliche Beisammensein für „ältere Semester“ ist ein Angebot des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein in Zusammenarbeit mit der Lebenshilfe. Der Eintritt ist frei, es gibt ein Freigetränk für Traunsteiner Senioren.

Seniorenbeirat: Sprechstunde am 6. Mai

Von 10 bis 11 Uhr im Gemeinschaftsraum in der Au

Die nächste Sprechstunde des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein ist am Mittwoch, 6. Mai, von 10 bis 11 Uhr.

Im Gemeinschaftsraum in der Au am Salinenpark (Karl-Theodor-Platz 7) stehen die Seniorenbeirätinnen Dr. Brigitte Grimm und Anneliese Wimmer für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist nicht erforderlich.

Einmal mit Atemschutz durch die Übungsstrecke

Girls' an Boys' Day bei der Stadt Traunstein – Einblick in vielfältige Berufe

Am diesjährigen Girls' and Boys' Day nutzten insgesamt neun Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen der Stadt Traunstein zu werfen und verschiedene Berufsfelder kennenzulernen.

Drei Mädchen informierten sich im Bereich der Informationstechnologie über die vielfältigen Aufgaben der städtischen IT. Weitere drei Teilnehmerinnen waren bei der Feuerwehr im Einsatz und konnten dort spannende praktische Erfahrungen sammeln. Unter anderem durften sie die Atemschutzübungsstrecke durchlaufen und erhielten so einen realistischen Eindruck vom Feuerwehrdienst. Ein weiteres Mädchen schnupperte in den Bereich der Stadtentwässerung hinein und lernte die wichtigen Aufgaben rund um die Abwassertechnik kennen.

Auch zwei Jungen beteiligten sich am Aktionstag und entschieden sich bewusst für einen sozialen Bereich: Sie verbrachten den Tag in der städtischen Kindertagesstätte am Klosterberg. Einer der beiden unterstützte das Team in der Kinderkrippe, während der andere im Kindergarten tätig war.

Zum Abschluss des erlebnisreichen Tages erhielten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine kleine Aufmerksamkeit in Form einer Tüte mit Give-aways sowie eine Brotzeit.

Der Girls' and Boys' Day bietet jedes Jahr eine wertvolle Gelegenheit, Klischees bei der Berufswahl aufzubrechen und jungen Menschen neue Perspektiven zu eröffnen. Auch die Stadt Traunstein freut sich, mit ihrem vielfältigen Angebot dazu beitragen zu können.

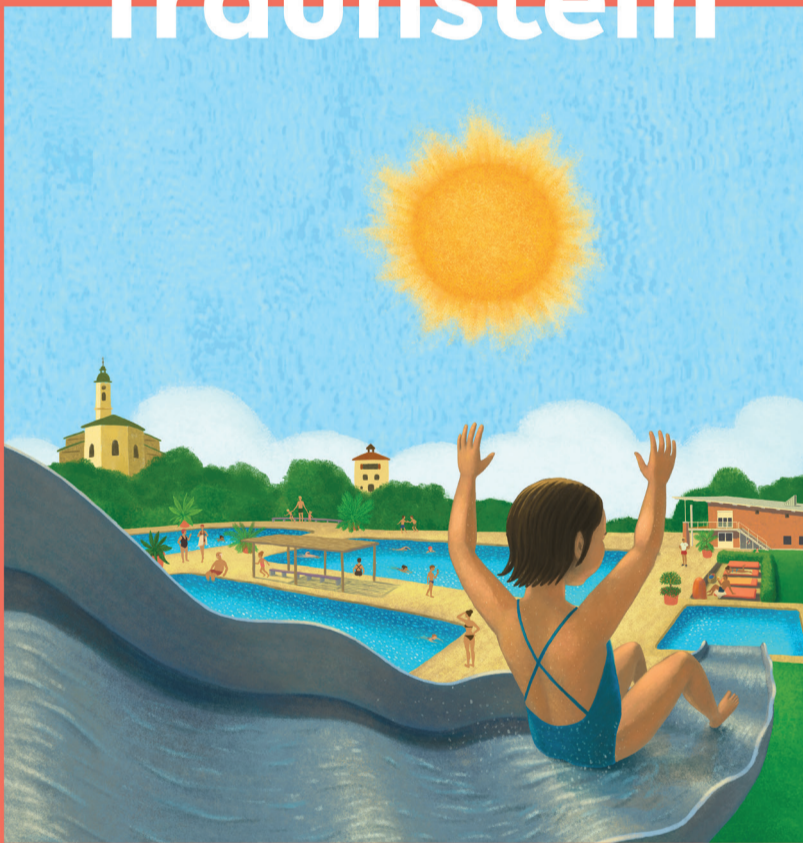


Bei der Feuerwehr hatten die Mädchen viel Freude – sie durften einen Parcours absolvieren.

FREIBAD
STADT
TRAUNSTEIN

Eröffnung am 8. Mai

Freibad Traunstein



Spaß für die ganze Familie

www.traunstein.de/freibad

Traunsteins grüne Seiten erkunden

Naturspaziergang mit Beate Rutkowski am 9. Mai

Die Vielfalt der heimischen Tier- und Pflanzenwelt entdecken und mehr über den Reichtum unserer Natur- und Lebensräume erfahren: Das kann man beim Naturspaziergang mit Diplombiologin Beate Rutkowski. Er findet am Samstag, 9. Mai statt.

Der Rundweg führt durch Traunsteins Altstadt, die Traunauen und über die Weinleite. Egal ob sonnige Wiesen, schattige Parkanlagen oder bunte Gärten: Beim Naturspaziergang kann man die Stadt von einer ihrer schönsten Seiten erleben. Er dauert rund zwei Stunden und beginnt um 10 Uhr am Stadtplatz. Treffpunkt ist am Lindlbrunnen. Festes Schuhwerk und dem Wetter entsprechende Kleidung werden empfohlen. Preis pro Person: 5 Euro (Kinder kostenlos).

Für die Führung ist eine Anmeldung unter www.traunstein.de/stadtfuehrungen oder in der Tourist-Information im Rathaus (Telefon 0861 65500, E-Mail: touristinfo@stadt-traunstein.de) erforderlich.



© Große Kreisstadt Traunstein

Aufruf: Wer beteiligt sich am Ferienprogramm?

Vereine und sonstige Anbieter können mitmachen

Das Traunsteiner Ferienprogramm bietet in der schulfreien Zeit im Sommer jede Menge Spiel, Spaß und Abenteuer für Kinder und Jugendliche. Organisiert wird das Angebot von der Stadt Traunstein in Zusammenarbeit mit Vereinen, gemeinnützigen Einrichtungen, Unternehmen und Privatpersonen.

Um auch im Jahr 2026 wieder eine große Zahl an spannenden, abwechslungsreichen und interessanten Aktivitäten in den Sommerferien (03. August bis 14. September) anbieten zu können, freut sich die Stadt Traunstein über Unterstützung. Gesucht werden Vereine, gemeinnützige Organisationen, Unternehmen oder Privatpersonen, die ein Angebot für Kinder und Jugendliche im Rahmen des Traunsteiner Ferienprogrammes machen möchten.

Für Fragen hierzu steht die Jugendpflege der Stadt per E-Mail an ferienprogramm@stadt-traunstein.de zur Verfügung.

Pupsine entdeckt die Welt der Bücher

Vorlesestunde am 8. Mai in der Stadtbücherei

Die Stadtbücherei Traunstein lädt am Freitag, 8. Mai, zu einer Vorlesestunde ein. Um 15 Uhr lesen Michaela Schratzenstaller und ihre Handpuppe Pupsine gemeinsam Bücher vor und erzählen Geschichten für Kinder im Kindergartenalter.

Die Vorlesestunde für Kinder ab drei Jahren findet in der Stadtbücherei statt. Treffpunkt ist im vhs-Seminarraum im zweiten Stock des Gebäudes am Stadtpark. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0861 / 16 44 80 wird gebeten.



Traunstein, 30.04.2026
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



STADT
TRAUN
STEIN